

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 82 (2004)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cholesterin?

Spezialjogurtdrink zur günstigen Beeinflussung des **CHOLESTERIN**spiegels



Jedes Fläschchen Benecol enthält 2 g Stanol. Stanole beeinträchtigen die Aufnahme von Cholesterin und beeinflussen die Blutfettwerte. Die Wirkung von Pflanzenstanolen auf den Cholesterinspiegel ist wissenschaftlich nachgewiesen und ist bei regelmässiger Einnahme schon nach wenigen Wochen messbar.

Benecol 1 x täglich für Ihr Wohl



Benecol ist in praktischen 65 ml-Tagesportionen in den Aromen Erdbeer und Orange im Six-Pack erhältlich.

Mitmachen und gewinnen: Testen Sie Ihr Wissen über Cholesterin unter www.emmi-benecol.com

Bitte senden Sie mir Informationsmaterial über Benecol und Cholesterin.
Herr Frau Name: _____
Adresse: _____
PLZ/Ort: _____
E-mail: _____
Postkarte ausschneiden, aufkleben und an Emmi Frischprodukte, Postfach 6002, 8431 Rieden am Forggensee, senden.

SCHÖNE FERIEN



Verbringen Sie schöne Herbsttage direkt am Sarnersee
oder

verlassen Sie bald das Spital und möchten sich bestens erholen?

Im Kurhaus am Sarnersee geniessen Sie die Vorteile eines Kurhauses mit Krankenschwester, Arztsprechstunde, Physiotherapie usw. ohne Klinik-Atmosphäre.

Bei angenehmer, familiärer Betreuung spazieren Sie direkt am See in der grossen Gartenanlage; geniessen Sie die prächtige Aussicht auf See und Berge; essen Sie fein auch als Vegetarier/in oder bei Diät.

Hier wird

Ihre Kur zum Ferienerlebnis

und werden

Ihre Ferien zur echten Erholung.

Kurhaus am Sarnersee

6062 Wiler/Sarnen
Telefon 041 666 74 66
Fax 041 666 74 67
info@kurhaus-am-sarnersee.ch
www.kurhaus-am-sarnersee.ch

www.baeren.ch HOTEL BÄREN WILDERSWIL



Ihre Gastgeber:
Gabi und Fritz Zurschmiede
Hotel Bären
3812 Wilderswil-Interlaken
Telefon 033 828 31 51
info@baeren.ch
www.baeren.ch

Erleben und geniessen – die Wochenpauschale!

zwischen Thuner- und Brienzersee, in der herrlichen Jungfrau-Region liegt das schmucke Dorf Wilderswil, nur 3 km von Interlaken entfernt. Gemütliche Gastlichkeit erwartet Sie in gepflegtem Ambiente!



7 Nächte mit Halbpension-«Zeitlupe-Pauschale»

August und September pro Person Fr. 595.–
Oktober pro Person Fr. 525.–
mit Verlängerungstagen!

BELLA-LUI
Endlich Ferien. Ihre Schweiz.

Sonne. Bergwelt. Lebenslust.

VCH HOTELS
Liebenwerd - Ihre Tradition

Hotel - Kurhaus Bella-Lui
3962 Montana-Crans/VS
Tel. +41 27 481 31 14
Fax +41 27 481 12 35
www.bellalui.ch



Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigen Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

7 Tage Halbpension ab Fr. 665.– pro Person

Lütet Sie eus doch eifach a ...
und verlanget en Offerte.

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus,
Brigitte und Paul Beutler, Besitzer

Alpenblick
Hotel-Restaurant

Luft zum Er-Leben ... im

«Wanderwunderland» Heiligenschwendi

Erholungs- oder Aktivferien hoch über dem Thunersee. Wandern zum Durchatmen in einem einzigartigen Gebiet.

Attraktives Spezialangebot, ideal für Senioren.

Familie Silvia und Paul Lüthi-Oberholzer
3625 Heiligenschwendi
Tel. 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28
www.alpenblickhotel.ch



Nesselwang ★★ im Allgäu
Gästehaus Stimpfle
mit Restaurant Schwyzerstüble
unter Schweizer Führung

Schöne 2-Zimmer-Wohnung für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon EUR 175.– mit Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahlmenü) EUR 275.– pro Person und 7 Tage.

Auch Einzel- oder Doppelzimmer und Dreizimmer-Wohnungen buchbar.

Ruhige Lage und doch zentral, grosses Wanderparadies, Königs-Schlösser, lizenzierte Nordic-Walking-Strecken und Golfplatz.

Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller,
Jupiterstrasse 7, 87848 Nesselwang,
Telefon 0049 8361 92010,
www.gaestehaus-stimpfle.de
info@gaestehaus-stimpfle.de

Erholung im Tessin

Erholung und Kraft tanken bei uns im guten Klima an schönster Lage.

Geheiztes Schwimmbad, geführte Ausflüge und Abholdienst vom Bahnhof.

Preise:

2 Pers. im DZ mit HP Fr. 198.–

1 Pers. im EZ mit HP Fr. 139.– bis Fr. 159.–

Wir freuen uns auf Ihr Telefon.

**Familie G. Reich, VILLA LA FAVORITA,
6614 Brissago, Telefon 091 793 00 40, Fax 091 793 01 13**



Hotel Artos Interlaken

Artos-Hausmusiktag

Bringen Sie Ihr Instrument mit und lassen Sie sich durch gemeinsames Singen und Musizieren auf die Adventszeit einstimmen.

23. bis 27. November 2004 mit Ernst Thöni

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie Fr. 412.– bis 532.–

Infos und Anmeldung Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken,
Telefon 033 828 88 44, www.artos-hotel.ch, mail@artos-hotel.ch

LOCARNO, TESSIN

**Unser Geheimnis:
Wir haben Zeit für Sie...
Das Besondere:
3★☆☆-Hotel und Kurhaus in einem**

Wir bieten Ihnen das milde Tessiner Klima, Panoramablick, Freundlichkeit, Zuwendung und einen zuvorkommenden, professionellen Service. Und Sie tun das Restliche...

**Kurhaus- und gesunder Partner auch im selben Zimmer.
Wir freuen uns auf Sie!**

Casa Sant'Agnese
Hotel - Kurhaus

Eigentum des Instituts Ingenbohl

Via Balli 1 - 6600 Muralto - **LOCARNO**
Tel. 091 735 45 45 - Fax 091 735 45 46
kurhaus@santagnese.ch - www.santagnese.ch

HOTEL • RESTAURANT
brienzersee
RINGGENBERG BEI INTERLAKEN

Tel. 033 822 23 53, Fax 033 822 02 32
E-Mail: happy@hotelbrienzersee.ch
Internet: www.hotelbrienzersee.ch

Ihr Ferienzuhause direkt über dem See ... unvergleichliche Aussicht auf türkisfarbiges Wasser und prominente Gipfel laden zum Träumen, Schlemmen, Ruhen, aber auch zum Aktivsein ein. Komfortabel, nichts missen, Ferienfreiheit pur!

Jedes Zimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon Seeseite, Kabel-TV, Telefon, Radio, Lift, Auto-Parkplatz.

**Unser Herbst-Spezialangebot:
Ab September 7 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet Fr. 455.–, Halbpension Fr. 555.–**

Rufen Sie an, wir freuen uns!
Sonja Cadisch



SCHÖNE FERIEN



Gönnen Sie sich Gutes.

Erleben Sie einige erholsame Tage für Körper, Geist und Seele in der fantastischen Umgebung des Aargauer Seetals.

Aktuell:

Eichberg Wohlfühl- und Gesundheitstage - aktive Erholung.

Rufen Sie uns an, wir senden Ihnen gerne unseren Hausprospekt.

Kurhotel Eichberg, CH-5707 Seengen

Tel: 062 777 33 33 Fax: 062 777 23 31 kurhotel@eichberg.com

HOTEL CRISTAL*** BRAUNWALD



autofrei, 10 Gehminuten ab Bergstation

Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt. Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter Umgebung. Feine Küche. Diverse Kursangebote.

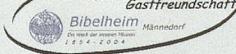
Goldener Herbst in den Bergen!

eine Woche HP Fr. 650.–

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.
www.hotel-cristal.ch • info@hotel-cristal.ch

Familie H. Schilling-Kündig
Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

Gastfreundschaft mit Weitblick



In unserem Gästehaus geniessen Sie an bester Lage mit einzigartiger Sicht auf den Zürichsee und die Berge unvergessliche Tage. Neben der Andacht bietet unser Haus vielfältige Freizeitmöglichkeiten am See oder in der Umgebung.

Fordern Sie unser Jahresprogramm und den Prospekt an.

Rabatte: Ab 7 Nächten 15% und ab 14 Nächten 20%



Bibelheim Männedorf: Gästehaus
Hofenstrasse 41, 8708 Männedorf
Telefon 044 921 63 11
www.bibelheim.ch / info@bibelheim.ch

Sonnenterrasse der Alpenarena

Hotel (1200 m ü.M.)

LA SIALA***



das schöne Apparthotel mit hauseigenem Hallenbad, Sauna/Dampfbad sowie Tennisplatz. Im heimeligen Bündner Restaurant erwarten Sie viele Gaumenfreuden.

7 Tage Halbpension pro Person Fr. 590.– im DZ
oder pro Person Fr. 630.– in 2-Zimmer-Wohnung

Familie Zita und Reto Camenisch
7153 Falera, Tel. 081 927 22 22, Fax 081 927 22 44, www.lasiala.ch - lasiala@kns.ch

FLIMS
LAAX
FALERÀ
DIE ALPENARENA

FERIENTRÄUME WERDEN WAHR IM TESSIN!

Hotel
EDEN
Brissago



HOTEL EDEN Brissago

Spezialangebot für die Leser!

Ab sofort bis 30. Okt. 2004

Pauschalwochen mit Gratistag!

7 Tage geniessen – 6 Tage bezahlen
nur Fr. 630.– pro Person
inkl. Halbpension
im Doppelzimmer
mit Dusche/WC

«Fühlen Sie sich wohl
und lassen Sie sich
von uns verwöhnen!»

Die schönste Gartenanlage direkt am See
Gartenrestaurant • Privatstrand • Parkplätze
Hallenbad • Sauna • Fahrräder • Bojen

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago

Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63

E-Mail info@hotel-eden-brissago.ch • www.hotel-eden-brissago.ch



Wanderfreuden im Herbst 2004

3 Übernachtungen inkl. Frühstück
3 Nachtessen, Willkommensapéro
1 freie Fahrt auf den Betelberg
freie Benützung Sauna/Hallenbad
CHF 449.–/Pers. im DZ

Hotel Kreuz, 3775 Lenk
Tel. 033 733 13 87

HOTEL KREUZ
CH-3775 LENK
www.kreuzlenk.ch



- Zimmer mit Balkon und Seesicht
- Hallenbad, Sauna, Solarium
- gemütliches Restaurant und Hotel, rollstuhlgängig, Panoramaterrasse
- Teilnahme an Töpfkurs und Wanderungen möglich
- Wochenauszeit mit HP: Fr. 650.– pro Person

Luzernerstr. 31 • 6353 Weggis
Tel. 041 399 05 05
www.alpenblick-weggis.ch



1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m. Weltberühmtes Klima mit grandioser Alpenrundansicht



HOTEL-
Pension
LA PAIX
*Neue Energie tanken
inmitten der Natur*

1 Minute von Bahn Aigle-Leysin:
Bestens für nichtmotorisierte Gäste!
Heimeliges, gemütliches Familien-
hotel für Feinschmecker. Alle Sparten,
Erholung, Wanderungen. Sehr son-
nige Südägge. 1a-Landesküche.
7 Tage AHV-Pauschale für rüstige
Senioren: Zimmer mit Dusche/WC,
Radio, VP Fr. 620.– (HP 515.–). Plus
1 Tag gratis ausser Schulferien.

Wir sprechen Deutsch
Dokumentation:
Telefon/Fax 024 494 13 75

ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24
Betten. Abseits der Hauptstrasse mit
mildem Seeklima und ländlicher Um-
gebung auf 580 m ü.M.

Wir empfehlen uns für Ferien und
Kuraufenthalte. Krankenschwester für
leichte Pflege und Physiotherapie im
Hause. Verlangen Sie unseren Haus-
prospekt.

Kur- und Erholungsheim Seepurle,
Gheiweg 10, 3646 Einigen,
Telefon 033 654 64 77,
Fax 033 654 62 77

wandern, fischen, wohlfühlen .. in den Ötztaler Bergen

Posthotel Kassl

tel: 0043-5252-6303

fax: 0043-5252-2176

mail: posthotel@kassl.at



www.posthotel-kassl.at

Valens ist ein kleines
Bergdorf, eingefügt in
eine herrliche Landschaft
von Wäldern und Ber-
gen. Es liegt sonnig und
nebelfrei auf 930 m über



Meer oberhalb Bad Ra-
gaz. Ein Aufenthalt bei
uns eignet sich beson-
ders für Erholungs-
suchende und für Kur-
oder Wanderferien.

Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34°C, Sauna und Dampfbad

Profitieren Sie von unseren Sonderangeboten:

Seniorenwoche «Wohlfühlwoche» (7 Nächte)
«Herbsttage in Valens» (5 Nächte)
«Relax-Weekend» (2 Nächte)

Preisbasis pro Person im Doppelzimmer mit Halbpension
inkl. verschiedene Zusatzleistungen, MwSt., Service und Taxen.

Rufen Sie uns an und verlangen Sie die detaillierten Angebote und
deren Gültigkeit. Gerne senden wir Ihnen auch unseren Prospekt zu.

valens
Kurhotel
7317 Valens
www.kurhotel-valens.ch
info@kurhotel-valens.ch